

A2.34.2 The agreement between direct pronouns and the past participle



La concordanza entre los pronombres directos y el participio pasado

Los pronombres directos en tercera persona concuerdan con el participio pasado.

1. El pronombre directo sustituye al complemento directo.
2. El pronombre directo se coloca antes del verbo auxiliar "avere".

Pronome <i>(Pronombre)</i>	Verbo avere + participio <i>(Verbo avere + participio)</i>	Esempio <i>(Ejemplo)</i>
Lo	Avere + fatto <i>(Haber + hecho)</i>	Hai fatto volontariato ? Sì, l'ho fatto . <i>(¿Has hecho voluntariado? Sí, lo he hecho.)</i>
La	Avere + visto <i>(Haber + visto)</i>	Avete visto la mia amica ? Sì, l'abbiamo vista . <i>(¿Habéis visto a mi amiga? Sí, la hemos visto.)</i>
Li	Avere + chiamato <i>(Haber + llamado)</i>	Ha chiamato i pensionati ? Sì, li ha chiamati . <i>(¿Ha llamado a los jubilados? Sí, los ha llamado.)</i>
Le	Avere + letto <i>(Haber + leído)</i>	Avete letto le lettere ? Sì, le abbiamo lette . <i>(¿Habéis leído las cartas? Sí, las hemos leído.)</i>

1. Traduce y elige la respuesta correcta

1. Hai visto la nuova attività di volontariato del quartiere? Sì, _____ ieri online.
a. *l'ho visto* b. *l'ho vista* c. *la ho vista* d. *l'abbiamo vista*
2. Hai chiamato i pensionati per la riunione? Sì, _____ questa mattina.
a. *gli ho chiamati* b. *le ho chiamati* c. *li ho chiamato* d. *li ho chiamati*
3. Avete letto le informazioni sulla pensione sul sito dell'INPS? Sì, _____ con calma.
a. *le hanno lette* b. *li abbiamo letti* c. *le abbiamo lette* d. *le abbiamo letto*
4. Hai fatto volontariato quando avevi più tempo libero? Sì, _____ per due anni.
a. *l'hai fatto* b. *l'ho fatta* c. *l'ho fatto* d. *lo ho fatto*

1. *l'ho vista* 2. *li ho chiamati* 3. *le abbiamo lette* 4. *l'ho fatto*

2. Elige la frase correcta.

1. Abbiamo lette ieri in ufficio le lettere.
 Le abbiamo letto ieri in ufficio, le lettere.
 Le abbiamo lette ieri in ufficio, le lettere.
2. Li ha chiamati l'HR per il colloquio pensione.
 Ha chiamati l'HR per il colloquio pensione.
 Li ha chiamato l'HR per il colloquio pensione.

1. *Le abbiamo lette ieri in ufficio, le lettere.* 2. *Li ha chiamati l'HR per il colloquio pensione.*

3. Reescribe las frases

1. Hai compilato il modulo per la pensione? Sì, ho compilato il modulo.

(¿Has rellenado el formulario de la pensión? Sí, lo he rellenado.)

2. Avete visto la nuova collega dell'ufficio HR? Sì, abbiamo visto la nuova collega.

(¿Habéis visto a la nueva compañera de la oficina de RR. HH.? Sí, la hemos visto.)

3. Marco ha chiamato i pensionati per l'incontro? Sì, Marco ha chiamato i pensionati.

(¿Marco ha llamado a los jubilados para la reunión? Sí, los ha llamado.)

4. Avete letto le email dell'associazione di volontariato? Sì, abbiamo letto le email.

(¿Habéis leído los correos electrónicos de la asociación de voluntariado? Sí, los hemos leído.)

4. In coppia, progettate insieme una settimana tipo dopo la pensione.

Situazione

Parli con un collega pensionato delle attività e del tempo libero.

Discutere

- Quali attività pensi di fare dopo la pensione e perché?
 - Hai già provato il volontariato o un nuovo passatempo? Racconta com'è andata usando i pronomi diretti. "L'ho fatto" o "L'ho provato" sono utili qui; perché?
-

Parole e frasi utili

- Andare in pensione - avere tempo libero
 - Il volontariato - l'ho fatto
 - Il passatempo - mi piace leggere; le ho lette tutte
-

Usare in conversazione

- L'ho fatto / L'hai fatto
- L'abbiamo visto / L'hanno visto